



五十六年前，tī淡水中學一年級ē英文課本上，念到一句外國諺語：我iá u ē-tāng記得清清楚楚，chit句話就是Early to bed and early to rise, is the way to Health, wealth, and wisdom.(早睡kap早起是通往健康、富有、智慧之道路)。諺語是人類生活體驗出來ē結晶，一句簡單ē話語thang表達一大堆生活上ē真理，hōu得tiōh益處。

早睡

依照淡水中學規定，學生宿舍是暗時十點熄燈，強迫學生睡。我tī當時養成了一生ē早睡習慣，hōu我不致過勞thang保持健康ē快樂。雖然期考，我mā mā-bat開夜車苦讀害家已。真chē人因工作或娛樂到三更半暝，soah致使受涼或失眠，甚至引起其他病症。你看！大都市ē人比庄腳人晚睡，雖然三餐魚肉不缺，反tī g四界lóng是大病院，每家病院，tāk工客滿為患。

早起

小學時chūn，我ē身軀瘦弱，時常感冒，患有敏感性慢性鼻炎，鼻孔常阻塞無通。有一工tī報紙上看tiōh醫學報導「用冷水摩擦全身」對這毛病有效，就決心照辦。自初中一年開始，我每早起五點就起床，早禱了後就kap一位同學經過烏暗ē行廊，進入浴室以冷水用力摩擦全身，磨練肉體，hō伊mā驚冷。雖然冷水透骨ē寒天mā mā-bat間斷。此法果然有效，半年

以了後就無koh h對寒冷敏感，鼻炎mā 痘癢了：身軀mā 強壯起來。Tùi-án-ni了後數十年，我繼續照樣做，保持健壯ē 身軀，到山地奔走，傳報主ē福音。
(待續)



圖片是淡水中學八角樓

「閩南語」是學術用語 並無歧視意思

/教育部國民教育司

針對本土語言社團反映國中小「閩南語」課程名稱有歧視ē意思，教育部慎重表示，「閩南語」一詞原本是學術用語，依照地理性、歷史性等背景ē因素來稱呼，無任何政治iā h是歧視ē意思。我國中央法規像：大眾運輸工具播音語言平等保障法等，lóng是用「閩南語」來稱呼。教育部考量台灣地區閩南語kap其他區域ē 差別，tiōh 以「台灣閩南語」來稱呼，mā-koh國中小課程綱要內底，「閩南語」、「客家語」kā p「原住民族語」等課程lóng已經tī「本國語文」範圍內面，所以chiah採用「閩南語」這個稱呼。

台灣使用閩南語ē人口，chē數慣稱呼家己ē 語言叫「台灣話」iā h是「台語」。對民間約定俗成ē講法教育部ē-tāng尊重，mā-koh官方用語ē決定mā應該ai koh khah謹慎，尤其必須考慮tiōh客家族群、原住民族群，希望得tiōh語言平等保障ē感受。現階段「台灣閩南語」應該是比較khah ē-tāng hō大家接受ē用

語，教育部目前官方對外ē用語，已經定調做「台灣閩南語」。

有關國中小課程綱要部分，1989年公布國中小九年一貫暫行課程綱要，頭擺列入本土語言ē時陣，「閩南語」課程已經屬於「本國語文」ē範圍，所以採用「閩南語」ē稱呼；1992年公布國中小正式課程綱要時名稱無改變；1997年小khó調整課程綱

要ē時，研修小組bat提議將課程名改作「台灣閩南語」，mā-koh經過國中小課程綱要審議委員會討論時，考量國中小課程綱要內底，「閩南語」、「客家族群」kap「原住民族語」課程名稱無變。為此，教育部除了ai各校落實選修意願調查、降低成班人數、照學生選修開課，確認每一位學生選修本土語言ē權益之外，koh推動現職教師本土語言專業素養提升計畫，提升教師教學專業能力；建置多媒體輔助教學資源，提供教師教學參考運用；配合台灣母語ē 推動，營造學校本土語言學習情境……等，希望透過加強各項配套措施，提升學生學習效果。



王康陸博士紀念基金會

王康陸博士終生獻身於台灣獨立建國運動，他主張以愛與非暴力的原則來抗爭強權。他旅居美國27 年，一直默默為保障台灣人的基本人權及致力於獨立建國運動而奮鬥。1991年10月台灣獨立建國聯盟遷台，王康陸放棄在美的一切，闖關回台，於台灣本部盟員大會中現身，被國民黨出動大批警力逮捕，並以非法入境及叛亂罪起訴關在土城看守所七個月。出獄後他全心全力在台獨聯盟總部工作，擔任秘書長，積極推展台灣獨立建國運動。1993 年10月12日王康陸在文化大學演講後，於歸途中在情治單位監控下，以離奇車禍而被謀害，享年僅52 歲。

王康陸博士去世後，家人及親友決定設立王康陸紀念基金會，以繼續他的理念。基金會於1994 年4月成立，主要以參與及協辦各項提高台灣人權，提昇台灣國際地位及宣揚台灣獨立理念之活動，1995 年 開始與全美人權協會合辦設立王康陸人權獎，每年頒獎給對提高台灣人權有貢獻的工作者。

王康陸博士紀念基金會在台灣王康陸的母校中興大學頒發六名獎學金，鼓勵台灣學子關心及參與維護台灣主權之各種活動，也於美東夏令會每兩年贊助舉辦紀念音樂會與鄉親共享。今後基金會仍將繼續與全體台灣人民共同為推動獨立建國運動而努力。

王康陸博士紀念基金會會址:POBox6165LongIslandCity, NY11106Tel:718-939-1525
台灣辦事處地址:100台北市杭州南路一段27號2樓Tel:(02)2357-6656

佳哉，阮國小學二年
小khó有台灣意識矣)

2003年9月初6
為「台灣正名」
前總統李登輝khiā 台演講
南北二路認同台灣ē 民眾
超過十萬人，會師總統府

10月25
陳水扁總統推sak「全民公投，催生新憲」
南北二路beh 當家做主ē 民眾
超過二十萬人，會師南台灣ē 高雄
(阮媽媽，mā ū基隆坐遊覽車去高雄相thīn)
明年是總統大選
獨裁政權手尾ē 二個政黨主席，合做一組

台灣精神——台灣人民抗爭史

郭文玄 煞鼓詩：誰，teh 寫歷史

獨裁政權殖民主民心態幽靈，iāh koh--leh kō-kō 纏
本土政黨ē台灣人總統就任三年 gōa
「台灣」，bē-su是親中國ē 在野黨kap新聞媒體ē 敵人
台灣本土ē面像lú清，in lú呸面
台灣本土ē聲音lú明，in lú phái"聲嘶

「台灣正名」，「公投」，「制憲」
long是beh tī 台灣khiā 起
認同台灣，國民ē 基本權
莫koh空思妄想，想beh 做「中國－遊魂」
kám ē-sái，雙腳khiā hō在
來做腳踏實地ē 「台灣－人」

(今年，我出世四十五年
阮某出世四十三年
阮國出世七年
我kap阮某國，應該
long看ē著「台灣國」
出世)

× × ×

<誰，teh 寫歷史>

ùi日本時代ē 殖民政權
到
中國國民黨ē 獨裁政權
統治者，高高在上

ùi異族ē 日本政權
到
外來ē 中國流亡政權
mā hōng 看著
被統治者ē 面像
mā hōng 聽著
被統治者ē 心聲

ùi 1949年戒嚴到1987年解嚴

統治者
用in ē chhèng-chì kap枷牢
用in ē 教育系統
用in 御用ē 新聞媒體
想beh
kā台灣人ē頭殼that-tiāu-leh
kā台灣人ē心khàm-tiāu-leh
kā台灣人ē目珠am-tiāu-leh

ùi 薦外到民主進步黨

被統治者
台灣ē 民主運動
tī台灣ē 街頭巷尾
tī台灣人ē 家族
—kang，—kang
tī台灣人ē 內心
生淚，莘莘

(2000年
中國國民黨落台，換民主進步黨執政—
台灣有歷史以來，頭一擺本土政黨執政
2004年
陳水扁連任，本土ē 民主進步黨繼續執政)

「統治者」
「大中國」ē 幻影
tī 半空中，影來影去
反民主改革ē 聲頭
tī 半空中，喝來喝去
想beh 用「國王新衣」
kā台灣，cháh-tiāu-leh

「被統治者」
本土ē 意識
tī 日常生活內底
一針，一線，款款針織
民主改革腳步
一點，一滴，步步牽chhōa

「統治者」手尾－殖民ē 心態
iāh koh tī 「大中國」ē 傳播媒體
陰魂不散
「被統治者」，beh 獨立自主ē 意志
tī 實實在在khiā 起台灣土地頂kōan
開出民主自由ē 花蕊

誰，teh 寫歷史 (全文完)



反對閩南語歧視稱呼

正名聯盟

族語」課程已經屬於「本國語文」範圍，所以chiah採用「閩南語」ē 稱呼。
當時為tiōh beh解決chit項爭議，本部bat召開會議參詳，討論ē 結果是：按怎落實閩南語教學，提升學習效果，比爭議使用啥物名稱koh khah有意義chē-ah，所以最後決定尊重國中小課程綱要審議委員會ē 決定，課程名稱維持無變。為此，教育部除了ai各校落實選修意願調查、降低成班人數、照學生選修開課，確認每一位學生選修本土語言ē 權益之外，koh推動現職教師本土語言專業素養提升計畫，提升教師教學專業能力；建置多媒體輔助教學資源，提供教師教學參考運用；配合台灣母語ē 推動，營造學校本土語言學習情境……等，希望透過加強各項配套措施，提升學生學習效果。